

bót đánh răng *d* 牙刷

bọt *d* ① 泡, 泡沫: bọt nước tung trắng xoá 泛起白花花的水沫; Cốc bia sủi bọt. 杯里的啤酒冒泡。② 口水, 唾沫

bọt bèo *d* 出身寒门, 身世卑微: thân phận bọt bèo 出身卑微

bọt biển *d* ① [动] 海绵② 海绵的骨骼

bowling (bô-linh) *d* 保龄球

box *d* 拳击: đấu box 拳击比赛

bô *d* [旧] 老人

bô₂ *d* ① 痰盂, 便盆: Bé đã biết ngồi bô. 孩子已经会坐便盆。② 垃圾桶, 垃圾箱: bô rác 垃圾箱

bô₃ *d* [方] 排气管: Động cơ bị nghẹt bô. 发动机排气管被堵了。

bô₄ *t* ① (beau) 好, 棒: Có một bài đăng ở số báo này thì bô lắm. 有一篇文章登在这期报上就太好了。② 帅气, 靓仔: Ông bạn tóc quần tự nhiên và có bộ râu đen nhánh rất “bô” trai. 朋友头发自然卷曲, 加上黑亮的胡须很帅气。

bô-bin (bobine) *d* [电] 线圈

bô bô *t* ① 嚷嚷的, 喧哗的, 大声的: nói bô bô 说话大声的② 狼吞虎咽

bô đê *đg* 弄褶子, 缝褶子: bô đê cổ áo 衣领弄上褶子

bô-linh (bowling) *d* 保龄球

bô lão *d* 老人家, 老一辈, 老前辈: hỏi ý kiến các bậc bô lão 征求老前辈的意见

bô lô ba la *t* 大声喧哗, 叽里呱啦: Thằng bé cứ bô lô ba la cả ngày. 这孩子整天叽里呱啦个不停。

bô-rít *d* 硼酸

bồ *d* ① 竹筐, 箩, 囤: bồ lúa 谷筐② 竹隔栏 (打谷时防止谷子外飞)

bồ₂ *d* ① [口] 情人, 男女朋友: cặp bồ 一对情人② 小蜜, 二奶; 二爷③ 哥儿们: Thành thoảng lại chơi nghe bồ! 常来玩啊, 哥儿们! ④ 队, 伙, 派: chia bồ 分伙 (打球) *t* 亲

密, 亲近: Hai đứa bồ với nhau lắm. 两人很亲密。

bồ₃ [汉] 蒲, 葡, 菩

bồ bịch₁ *d* 筐, 篮 (统称): Nhà đan lắm bồ bịch thê. 家里编了那么多筐篮。

bồ bịch₂ *d* ① [口] 哥儿们: Mời bồ bịch đến nhà chơi. 请哥儿们到家里玩。② 情人; 小蜜, 二奶; 二爷: Cậu ấy nhiều bồ bịch. 他有很多情人。 *t* 亲密, 密切: Hai đứa bồ bịch với nhau lắm. 他俩关系很密切。 *đg* [口] (男女) 勾搭, 拉扯: Giám đốc bồ bịch với thư kí. 总经理跟秘书勾勾搭搭。

bồ các *d* [方] 喜鹊

bồ cào₁ *d* 耙

bồ cào₂ *d* 蚂蚱

bồ câu *d* 鸽子

bồ cô *d* 孤儿

bồ công anh *d* 蒲公英

bồ dục *d* 肾脏

bồ đài *d* (槟榔簪做的) 水舀子, 水勺

bồ đào *d* [旧] 葡萄: rượu bồ đào 葡萄酒

bồ đề *d* ① 菩提② 菩提树

bồ-ệt *d* 独轮车

bồ hòn *d* 无患子

bồ hóng *d* (灰尘结成的) 丝网, 尘网: Tường bếp bám đầy bồ hóng. 厨房墙上挂满了尘网。

bồ hôi = mồ hôi

bồ kép = bồ kết

bồ kết *d* 皂荚: Cô ta gội đầu bằng nước bồ kết. 她用皂荚水洗头。

bồ liễu *d* ① [旧] 蒲柳② [转] 柔弱女子

bồ nhí *d* 小情人, 小蜜, 二奶: bồ nhí của giám đốc 经理的小蜜

bồ nhìn *d* 稻草人

bồ nông *d* [动] 鹌鹑

bồ quân *d* [植] 刺篱木属

bồ ruột *d* [口] 挚友, 死党

bồ sứt cạp [口] 身躯肥胖